

SERTÉ ET LE PATRIS

Le gouvernement Roblin réélu sans l'appui franco-manitobain

La charte du fait français au Canada

L'Association des Hebdomadaires et la formation de ses journalistes

MONTREAL — Le Conseil tente et alle se dit prête à coil d'administration de l'Association borres na succès de cet institut. Arracelae du racelae de la langua de l'Association à la suite d'une absuveile publie par l'Universit Laval, de Quebec, annonçant son intention de cree un institut de journalisme.

L'Association des hebonadair et l'Escho de Nord', de Suroccupie de la fermation des l'eschonadair et l'est à rappelle que depuis de la gree l'arracelae de la gree l'arracelae de l'ar

"Jeunesse Cuvrière" la publi-à l'Hôtel réclame le vote à l'âge de 18 ans

Sacre du quatorzième évêque de Victoria dans la basilique de l'Eglise "mère" Un lien historique a donné un delat particulier au sacre de Son Exc. Mgr Rémi De Roo en la ba-ilique de St-Bonifae vendred







ÉLECTEURS DU COMTÉ DE RUPERTSLAND

Le 4 janvier marquez votre bulletin de vote

Réélises

Joseph Jeannotte

Progressiste-Conservateur

Programme pratique de chemins d'hiver et de routes. Par exemple: Oxford House, God's Lake, Bloodvein, etc. Champion de l'auverture de la pêche au printemps. Fier membre du gouvernement qui développe nos purces électriques et minières, Exemple; Grand Rapids.

Marchand et rancher, résidant à Meadow Portage, Il a visité son comté par avion deux fois par année ontinuera à le faire pour vous rencontrer.

La Liberté et Le Patriote

Nambre de l'ARLEC et de la CWNA
Journal habdamadoire publié le vendredi
eu numéro 6/9 de l'avenue McDermot à Within
apr la Cànadian Publishère Ltd.

nd Durochar, O.M.I., directeur Roméo Bédard, O.M.I., rédacteur en chéf Roméo Bédard, O.M.I., rédacteur en chéf Toute correspondence relative suz chroniquie, article en continuation des Aire adressée à La Réaction, La liberté et le Patriote, Sis, avenue McDermot, Winnipeg Z, Man. (Rél.: SP 5-84C)

MEDICATION Winnings I. Man. (RELIE 9 3445)
Touts corresponding systems and appropriate for the corresponding systems of the control of the property of the control of the c

La fiscalité: aucun

OURBURN N. Ren Leage,
CURBURN N. Ren Leage,
CURBURN N. Ren Leage,
Cure de ministre des Affaires fiderise-provinciales. a annoient
less d'une contienne de prentra
a de mémolité à la "Commission s'oucupres d'insulté par Otisses
révalle d'énquête sur la fiscalité",
reprovinciale et municipale, le principale par M. Kenneth L. M.
Carifer.

10

16.88 Soires au nombre
4.45 Messages de sa Majeste et
du premier ministre du Canada
16.60 Toland chante Noël
16.36 Cinéma de Noël

soirée

au théâtre

alcan

RÉSEAU FRANÇAIS DE TÉLÉVISION

RADIO-CANADA

dimanche 23 décembre à 10 h.

le Théâtre de Marjolaine dans

L'AMOUR DES QUATRE COLONELS

de Peter Ustinov

* svec Monique Miller, Marjolaine Hébert,

Roger Gascoou, Gilles Pelletier, Léo Ilial, François Tassé, Jeon Besré et Gabriel Vigneault

Au Sacré-Coeur

(WINNIPEG)

La Messe de Minuit

salle Guertin, où on entre sans utilet et les 8 y aux messe sommelle celebrée, par le R. P. (Glophas Lafereilere, O.M.I. curé. assiste des RR. PP. Lomer Lajante, O.M.I., comme distre d'inection d'Aller de la comme distre d'inection de R. P. Albert Lafrenière, O.M.I., vicaire, sera confié à la chorale se hommes aiterman avec le Peter de la conse consensation d'aux d'inection d'inectio

Torque. Appendum plat a process of the second plate of the second

C.S.V., comme diacre et sous-liacre. Plusieurs paroissiens et amis vinrent rendre un dernier hom-nage à la défunte et dans le shoeur assistaient les RR. PP. A. Lizée. O.M.I., provincial, L. Har-ly, S.J., P. Carrière, C.S.V., J. P. Aubry, L. Aubin et B, Pinet,

A. L'Heureux et Gauthier. L'enterrement se fit dans le cimetière de Si-Boniface. La mai-son funéraire Desjardins avait charge des arrangements funérai-

MME MARIE J. LEMIRE

Le vendred 14 décembre est decedee. à l'hôpital de SI-Pierre, Mine Marie-J. Lemire, 8 de 12 agus de

etionaire-magazia

L'homme invisible

1.30-Papa z cătion

1.00-En habit du dimanche

1.00-Actualités poisses

10.00-Actualités poisses

10.00-Soirée au

Ann. Le Press Monde du pres Cel.

Ann. Lorie courtier

Ann. Lorie courti

O. ZECOUTES.

Au poste CBWFT

3.43... Votre cuisine madama 4.00... Casse-tite 4.30... Boblino 5.00... La botte à surprises 5.00... Botte à surprises 6.00... Popunet 6.00... Nouvelles

00—Pepinot
30—Nouvelles
A3—Voire enfant madame
00—Solf de Dieu
30—La Famille Stone
00—Filles d'Eve
00—Joudi-théâtre
00—Voire courrier

Inéma: La Perie du Brestlien" VENDREDI 4 JANVIER

The Peris du Brestlere

VEXNORMENT d'ANVERS

4.00—L'Esternel Femilia

5.00—Extra Servicio Servicio

5.00—Extra Servicio Servicio

5.00—Extra Servicio Servicio

6.40—Vervicio Finale Indiana

6.40—Vervicio Finale Indiana

6.40—Vervicio Finale Indiana

6.40—Vervicio Finale Indiana

6.40—Vervicio Finale

6.40—Peris Deservicio

6.40—Peris Deservic

400-Belling and a maisten characteristic and

Dr Edouard-G. Jarjour DENTISTE

301, chemin Ste-Merie

St-Bonitace, Man. Telephone: CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin

Dr H.-R. Du Charme

16, rue Taché St-Beniface, Man. En face de l'hôpital

Dr A.-E. Bourgeois

344, rue Marion, St-Boniface Telephone: Chapel 7-4548

Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marien

Téléphone: CEdar 3-2850

141. evenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr. P.-E. LaFlèche

709, rue Sherbrook

Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal

Téléphone: WHitchall 3-2023 413, édifice Boyd 388, avenue Fortege, Winnipes Laurier Régnier

304 édifice Avenue, 265, eve Portage, Winnipog 1, Mar Bursau; tél. WH 2-3924 Dr JACOB

BUREAUX MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man. Teléphone: WHitehall 2-8531

JEANNOTTE, JOSEPH Grafton, Deniset,

Dowhan, Muldoon & Perreault

Chambre 4
Edifice Banque Canadienne Nationals 31, rue Main Winnipeg, Max TELEPHONE: WHitehall 2-3135

Louis-P. Roy

147, ave Provencher St-Bonifece TELEPHONE: CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Aviseur regal pour le "Trace and
Labor Council" de Winniper

Labor Council" de Winniper 234 édifice Someraet, Winnipes TELEPHONE: WHitehall 3-0626 38. avenue Provencher 8t-Bonifac

Robert Trudel

Joseph-N. Landry, B.A.

Avocat, Avoué et Notaire
302, édifice McIntyre
416, rue Main Winnipe

Téléphones: Bur.: WHitchall 2-7125 Rés.: GLobe 3-8338

Maurice Arpin, C.R. AVOCAT ET NOTAIRE De l'etude ARPIN RICH, HOUSTON et KARLICKI

207 édifice Contederation 457, rue Main, Winnipeg éléphone: WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault, Bétournay et

Bétournay 700, édifice Great Western

356, rue Main, Winnipes TELEPHONE: WHitehall 2-0038 Membre ossocié: G. MAURICE GELLEY Teléphone: WHitehell 2-4803

R.-C. CHAMPAGNE Avocat-motaire, de l'étude Moclanos, Burbidge & Cis 333 cue data Minaines à STE-ANNE tous les MARDIS Téléphones CA 2-3293 WH 3-2229 SALLE MUNICIPALE

Finkleman

Optometristes

Examen de la vue Lunettes ajustées

te étage

13. ave Partage
édifice
Kensington
WINNIPEG
2-2496

EUGÈNE-P. LACROIX

Dunwoody Soul Smith & Co., 511, Edifice Power,



E.-J. GABOURY ET ASSOCIÉS ARCHITECTES ENSEMBLIERS 8-431 RUE MAIN TELEPHONE 9H 3-1595 WINNIPEG Z. MAIN.

POREST. GUENETTE ET CIE. COMPTABLES AGRÉÉS 6-43] EUE MAIN TELEPHONE WH 3-6189 TUNNIFEG I, MAN.

EMISSIONS DE NOEL - CBWFT - CANAL 6 5.30 Fadils 9.00 Saini Pierre-Julien Eymard 19.00 Soirée au Théâtre Alcan

Lundi 31 décembre 6.45 Messages du gouverneur général et du président de Radio-Canada 10.30 L'année 1962 dans le monde 11.30 Zéro de conduits

temps de paix et de joie. Radio-

CADADA, témoin de toutes les manifestations humaines, appor-

TERA dans vos foyers des émissions de télévision et de Radio

qui refléteront l'atmosphère

de recueillement et de gaieté de

l'univers chrétien. Radio-Canada,

ses postes et ses réseaux vous

souhaitent un joyeux noël.

Mardi ler janvier

5.00 Boite à surprises. Emissie 10.00 Qu'il fait bon vivre 16.30 L'année 1962 au Canada

meilleurs voeux de joyeux noël et bonne, heureuse année

Mercredi 26 décembre 2.00 Le Pâtre Nicolas

Mardi 25 decembre
2.43 La Fontaine des lutins
19.88 Rendez-rous de Noël
19.30 Cinema de Noël: "Il n'est jamais trop tard" A la direction et aux lecteurs de La Liberté et Le Patriote

NOTES DE LA SEMAINE

bous publicions une riperque de la premier des la reconsaise des la reconsaise des l'accomplis de l'accomplis de la reconsaise des l'accomplis de l'accomplis de la conscience a l'accomplis de la reconsaise de l'accomplis de l'accomplis de l'accomplis de la conscience a l'accomplis de l'acco

ration curieuse du cardinal Léger au sujet du Concile.
Nous préférons référer nos lecteurs aux conclusions du Saint-Père, qui paraissent en page trois de ce numéro.
Au cours de l'année 1963, nous publièrons une rubrique lectura à garder l'espeit du Concile.

Messages de Noël

La photo el-dessus fut prise il y a environ six ans lors de la Guignolec. Sa beauté a subi les effets des ans, mais elle veut rappeler à tous que les Routiers du Clan Reliveau de St-Boniface organisent présentement is Guignolec 1962. Ces Routiers timente cependant à rappeler que la Guignolec ne doit pas être seulement pour les paroissiens de St-Boniface, mais pour fous les diocèsaiss, car c'est diocèses qui en profite et non seulement la parriosse-cathériace. Dans le passe les participants ont tou-let diocèse qui en profite et non seulement la parriosse-cathériale. Dans le passe les participants out tou-let que que de la commentant de la commen

La Guignolée

On vous demande seulement Une chignée De vingt à trente pieds de long Si vous voulex-e,

Quand nous fám's au milleu du bois,
Nous fám's à l'ombre;
J'entendais chariter le caucou
Er la colombe.

Ell' vit toujours en soupirant,
Et toujours veille.

Noël et les écoles publiques

Le rédacteur du Rupertsland
News a publie la semaine derl'influence chrétienne dans les
ceoles publiques du Maniloba. Il soulient que trois groupes minoritaires ant-brétiens checheral à climiner de ces écoles
produinent de l'édiorial que le l'édiorial que
gleux, que la loi accorde à des
groupements définis de parents. Récemment le Winnipeg Shoot
Board a rejete une petition en
seignement ans l'école Daniel
Mentagre de l'édiorial que soulère le Rupertsland News n'a pas éte internet approprie pendent
pertsland, le Tries Rev. Hosones. Ne peuton par
introduce de l'édiorial que
l'édiction la déclenché de
collections de la part de M.

Messages de Noël

Messages de Moël

Messages de Messages de Moël

Messages de Messages de Moël

Messag

Samedi 22 decembre

4 h. 99 a. 4 h. 99 p.m. Orchestre du Pere A. Plamondon avec son trio d'Indiens de Port Alexandre

4 h. 99 a. 4 h. 99 p.m. Drichestre du Pere A. Plamondon avec son trio d'Indiens de Port Alexandre

4 h. 99 a. 5 h. 99 p.m. Emission en largue CVI, Du et a s'est en l'appre CVII, Du et al l'appre CVII, Du et a s'est en l'appre CVIII de committé, de l'appre CVIII de l'appre C

Christian! Capitalize On Trend
The three minorities mentioned, which have provided the political leadership for the secular Movement, have been able to capitalize on a secular trend aroung some

schools weekly.

To this discussion we offer three footTo this discussion we offer three footTo this discussion we offer three footto the discussion we offer three footTo this discussion we offer three footTo this discussion we offer three footTo this discussion of the Mortan clergy
or their appointes. We think the word Chistian should be deleted to extend, for democratic reasons, the privilege to non-Christian.

B—The St. Boniface School Board recently
gave permission to the Mortmons (Church
deven children in Windsor Park Collegiate.
This group may invite other children to seek
their parents authorization for them to
attend the Mortmon class. We caution Anglican parents against submitting their children
to this dangerous religion, which is not Christian in spite of its name.
C—The "Congress of Canadian Women" has
had letters to the editor published in the
Winnipeg Free Press and the Winnipeg Triburne advocating an appeal to the Legislature
to change the Act so as to prohibit religious
teaching in public schools. This may be the
beginning of a concerted political drive to
that end. We call on the Christian people of
Manitoba to wake up to the danger we face,
and to rally to oppose the change.

Ce sera un nouveau bond en avant du royaume du Christ dans le monde

Allocution du Saint-Père pour la clôture de la première session du deuxième Concile occuménique du Yatican

du deuxi

Vanierables Frères.

La memère session des travaux du Concile oecumênt que,
raux du Concile oecumênt que,
raux du Concile oecumênt que,
raux du Concile oecumênt que
reine la fête de la Marie, se termine en ce jour de
le rayonnement des grâces qui
nous viennent de Marie, Mere
de Dieu et notre Mere. C'est
comme un arc mystique qui rete comme un arc mystique qui rete comme un arc mystique qui remere. Et ces solennités liturgiques donnent à la prière d'acmier. Et ces solennités liturgiques donnent à la prière d'acrecur et de mystère. Mais le sens
profond des deux cérémontes
devient encore plus touchant,
lorsqu'on se rappelle que Notre
de l'Immanuele Conception,
inaugura le premier Concile du
Vatican en cette même fête
mariale.

It est bon de relever ces simples coincidences. Eclaires par l'histoire, elles font mieux comprendre commences. Eclaires par l'histoire, elles font mieux comprendre commence de la consensation de l'Etglise se deroulent dans la lumière de Marie, temingange de garantie de sa maternelle protuction de la consensation de

(1) L'ouverture

pressions de respect, d'estime et queiques jours pour arriver a les perms de tribente de gratitude.

A partir de cet inoubliable | rité étant sauve, était objet de | reste à examiner est ac

(2) Continuation des travaux

L'ouverture du Concile os-cuménique reste encore gra-cuménique reste encore gra-ce grand rassemblement des évêques de tout l'Univers ca-tholique, unique jusqu'iel dans catholique et apostolique est apparue à l'humanilé dans la spiendeur de sa mission éter-structures, dans la force per-suasive et attirante de ses ins-titutions. Nous aimons égale-venues des diverses nations pour représenter le gouverne-ment de leur pays et participer venues des diverses nations pour représenter le gouverne-ment de leur pays et participer venues des diverses nations pour représenter le gouverne-ment de leur pays et participer Concile. A ce propos, Nous vou-lons encore une fois exprimer Notre reconnaissance pour le sidmirer cette ouverture, et pour les témoignages d'un in-trêtt vraimen extraordiasire tett vraimen extraordiasire tout unanimes dans leurs ex-pressions de respect, d'estue se-

certainement jumais de sembisbie aux autres Conciles dans les intervulles des sessions. De fait,
les conditions de la vie moderne facilitent grandement les
genress- personnelles et apostoliques.

Que l'activité se pourruire,
Que nous pouvons experer en
voir la concilision, vers siquelle
et diriger le travail durant ces
de promesses sur l'ensemble de l'année prochaine, fait désire
de promesses sur l'ensemble de
punte le l'activité de l'activité de l'année prochaine, fait désire
de promesses sur l'ensemble de
punte l'activité de l'activité de l'année prochaine, fait désire
de promesses sur l'ensemble de
production de l'activité de l'activité de
de promesses sur l'ensemble de
l'année l'activité de
composé de l'égles, dans la gloire de l'Incantaine
de l'apie de l'activité de
composé de l'égles, dans la gloire de l'Incantaine
de l'apie de l'activité de
carantion de l'isse de l'activité de
composé de l'égles, dans la gloire de l'Incantaine
de l'apie de l'activité de
carantion de l'isse de l'activité de
composé de l'activité de
co

(3) Fruits du Concile

Méme si la phase d'application n'est pas imminente, puisqu'elle n'arrivera qu'au terme
éthnitif des travaux conciliaitée fixer sur elle un regard
de fixer sur elle un regard
plein d'attente pour les fruits
qu'on s'en prometi fruits pour
l'Eglise catholique; souhaits
se nommer chrétiens; nouvelle
se nommer chrétiens; nouvelle
sitention de la part d'hommes
si nombreux, fils d'antiques et
goireuses cultisations, aune
sitention de la part d'hommes
si nombreux, fils d'antiques et
goireuses cultisations, aune
sie voudra rien enlever, tandis
qu'elle pourreil — comme il
est arrivé déjà dans l'histoire
feconds de vigueur religieuse,
de progrès humain.
Notre coeur est en attente,
Vénérables Frères: et Nous sevour le l'arrivée de la même soilicitude,
est plein de la même soilicitude.

scrute à l'horizon les premières jueurs de l'aurore.

Il s'agira alors d'étendre à tous les domaines de la vie de considere de l'est de l'

somme le veilleur dans la nuit comme le veilleur de la nuit comme le veilleur de la nuit comme le veilleur de la nuit comme la veille de la réponse.

Ce ser avaiment la "nouveille Pentecôte", grâce à la nappliquer le directives avec "une volonité généreurs, et d'an pleur le directive avec "une volonité généreurs, et d'année de l'activité huminer de la nuit d'année de l'activité huminer de la continue de la soute de la federaption; l'activité de la joyeur pour le de la Réderaption; l'activité de la soute pour le de la Réderaption; l'activité luminer dans le moids, une nouveille de la Réderaption; l'activité de la joyeur pour le de la Réderaption; l'activité de la soute de

Souhaits du Saint-Père

uhaits du Saint-Pè
doux de ces paroles de Ple IX.
Un long chemin reste à parcourir, mais vous saver que le
Pasteur Supprien vous accomtion pastorale que vous poursuivez dans vos diocess respectifs, action qui ne sera pas
suivez dans vos diocess respectifs, action qui ne sera pas
concile.
En vous indiguant le triple
champ d'activité, proposé à notre travail commun, Nous avons
me: les radieux débuis du Concile ont été la première introduction à la grade entreprie;
ver commune sera activement
ver commune sera active

Programmes spéciaux à CKSB

Jour de Noel

7 h. 55 a.m. Ouverture

9 h. 00 a 9 h. 15 a.m. Messages de la Reine et du premier ministre de Canada

9 h. 15 a 9 h. 15 a.m. Messages de la Reine de du premier ministre de Canada

9 h. 20 a 9 h. 20 a.m. Message du président de Radio-Canada

9 h. 20 a 9 h. 30 a.m. Message du président de Radio-Canada

9 h. 20 a 9 h. 30 a.m. Message du président de Radio-Canada

10 h. 03 a 10 h. 00 a.m. Les Joyeux troubadours

11 h. 00 a 11 h. 100 a.m. Mistique de Noel

11 h. 00 a 11 h. 100 a.m. Mistique de Noel

11 h. 00 a 11 h. 100 a.m. Les Joyeux troubadours

11 h. 00 a 11 h. 100 a.m. Les Joyeux troubadours

11 h. 00 a 11 h. 100 a.m. Canato de Noel

12 h. 00 a 3 h. 00 p.m. Chect d'ouvere de la musique

13 h. 12 a 3 h. 14 p.m. L'ane Rarafoline, émission pour enfants

6 h. 100 a 6 h. 30 p.m. Verux de S. S. Jean XXIII

15 h. 20 a 10 h. 00 p.m. Recitat d'orgue

16 h. 20 a 10 h. 100 p.m. Recitat d'orgue

MECKLING FURS

Pâtisserie PELLAND

161, eve Provencher, St-Bonifer TELEPHONE: CHopel 7-3319

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits
Benjamin MOORF
Peintures de la plus haute quali
298, avenue Taché — St-Bonife
Tel.: Chépel 7-1047
C.-E. Jameault. prop.

ELECTRIC SERVICE

BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
intreprise — Posoge de fil

Daoust Grimard Ltd.

DUFFY'S TAXI

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

Chroniques apartires

Le sort des liques mineures de
lasche la control de la control d

Provencher Service Statio
4, avenue Provencher, St-Bos
Téléphone: CHapel 7-1431
Essence — Huile — Accesso
Prieus — Réparations —

La Pharmacie Enfield

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

LAFRENIÈRE Shoot Motal Ltd.

ACCESSORES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT Telephone: CHopel 7-1447

SPruce 2-2451

du lundi soir

auxqueiles les autres étabiliments du gene sont aoumis; co question fut remise à l'inspect des licences et à l'avocat de ville.

L'omité des propriété
les président de ce comité die les président de ce comité die les président de ce comité d'aux des les propriétés de la ville, poser des terrains de la ville, viron 62 acres, lorsque ces terra seront munis des services mu

Procès autour de manuels scolaires

Vigile de Noël Depuis 1959 les fidèles peu-vent observer la vigile de Noel le 23 décembre.

le 32 décembre.
Ceite année le 23 est un dimanche, Jour où le Jeûne et
l'abstinence sont automatiquement supprimés.
Les fideies sont invités néanmoins à préparer la fele dans
un esprit de penitence.
A remarquer qu'il faut s'abssendr de nourriture solide à
partir de frois heures avant la
util.

Les décembres de mimoins de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre
de l'entre de l'entre



Assemblée annuelle du Conseil de la Coopération du Manitoba

Lors de l'assemblée annuelle du Conseil de la Coopération du Manitoba, tenue dans la salle des la Coupération du Manitoba, tenue dans la salle des l'accessions de la présence du Conférencier de la Journée des inspecieurs des Caisses Popusaires, M. Piarbe Maurice Durge, curd des inspecieurs des Caisses Popusaires, M. Piarbe Maurice Durge, curd des inspecieurs des Caisses Popusaires, M. Piarbe Maurice Durge, curd autre des la filma de la composition de la filma de la conférencier de la Journée des la filma de la filma



Richer

Concours

Résultats des concours des Caisses Populaires et Caisses d'épargne scolaire:
Concours des sociétaires des Caisses Populaires: trophée, C.P. de St-Pierre; deux mentions honorables, C.P. de Letellier et C.P.

norables, C.P. de Letellier et C.P. de Mariapolis. Concours d'épargne des Caisses Populaires: trophée, C.P. de Le-tellier; deux mentions honorables, C.P. de St-Léon et C.P. de St-Pierre.

Soyez, avant tout, droit envers ous-même. — SHAKESPEARE.

Votre diner du dimanche

Parfaitement préparé par notre maître chef

RESTAURANT

Mardi Gras

287, eve Portage WH 3-3774

Son Honneur le Maire et Mme J.-P. Guay

souhaitent à tous leurs amis

Un Joyeux Noël une Année Heureuse et Prospère

ADAMS CAMERA SHOP LTD.

Un escompte de 20% aur tout acha Téléphone: WHiteholl 3-5735 396, rue Main, Winnipeg, Man. angle de l'avenue Portage Adressez-vous avec confiance en français.

Geo. Trottier & Cie

Entrepreneur général 54, Blackberry Bay South, St-Boniface, Man. Construction d'églises, écoles et couvents Réparations de lous genree

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Ingénieurs et Entrepreneurs Généraux St-Boniface Tél.: CHapel 7-1135

Assurances pour autos, bateaux, maisons, Cottages, maisons de commerce et Assurances générales au plus bas prix

(CO-OP

Georges Boisjoli 3433, che

CO-OPERATIVE FIRE & CASUALTY CO



Elégantes chaussures dames, hommes et enfants MAGASIN DE CHAUSSURES

J.-P. GUAY

196, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CEdar 3-1119



CITÉ DE ST-BONIFACE AVIS

Des demandes en écrit seront reçues par le soussigné jus-qu'à 5 heures du soir, le lundi 7 janvier 1963, pour la position

COMPTABLE ADJOINT

Entree en fonction des nomination faite

Temps de probation: six mois Salaire: \$383.00 par mois — augmentations réglementaires

Pour plus amples détails, s'adresser à M. J.-L. Chale, Tré-sorier de la Ville, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE Maurice PRUD'HOMME greffler

Hôtel de Ville, St-Boniface. le 18 décembre 1962

Sts-Martyrs-Canadiens

Baptémes Lisa-Marie, fille de René-A. Jumaine et de Lucille Lauren-



M. et Mme Arthur Bibeau ont célébré leurs noces d'or

La Défense Civile dit:

La Detense Civile dat:

Un coin de votre cava éloigné des fenêtres vous protégere
umplement de la radiation; vous pouvez améliorer cette
protection en empilant de lourdes melles, meubles, etc.
Défense Civile Métropolitaine,
1767, avenue Portase, Winnipeg 12,
Tél., Tiune 3-2351.

Pharmacie Paquin



ASSURANCES

GEORGES-J. FOREST

183, rue Marion CHapel 7-1323

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-1351

La Corporation Métropolitaine du Grand-Winnipeg

Hub Service Station | Service Machine Works

Angle Teché et Provencher Téléphone: Cédar 3-4654 Gérard Privé, propriétaire

Chevaliers de Colomb

eil Goulet no 3681

Au Juniorat de la Ste-Famille

VETERAN'S

Painting & Decorating

Union ESSO Service 765, rue Marion Tel.: CEdar 3-3118 Marrel Guenette, gerant Gerard Privé, proprietatr

Messenger Service

Zunic & Sobkowich

Construction de Bureaux de Pos

Ce Noël-ci servez le meilleur...servez une DINDE de SAFEWAY



18 à 22 livres

GRADE B, éviscèrées

JAMBON Svifts Premium. Cuits, prêts à servir, doux, seroureux. Entier ou morceau de la livre 55c

Coquetel aux fruits Libby's. Epergnex 16c. Qualité de fantaisie, 15 ox liquide Soupe aux tomates Heinz, condense crème des tomates. Epergnex 16c, 10 ox lliquide

Mais Niblet Vert geant, empoquetage à vide.
Qualité de fantaisie, 14 ox liquide

Sauce aux canneberges Ocean Sproy, Entiers ou gelee, 15 ox liquide 2 bo

Olives farcies Empress Manzonilla bocal de 16 oz 59c

Egg Nog Lucerne bien mélangé et prét à verser



Sucrées et juteuses - Faciles à peler

la boite

JEUDI 20 DÉC. 9 h. a.m. = 9 h. p.m. SAMEDI 22 DÉC. 9 h. a.m. = 6 h. p.m. VENDREDI 21 DÉC. 9 h. a.m. = 9 h. p.m. LUNDI 21 DÉC. 9 h. a.m. = 6 h. p.m.



CANADA SAFEWAY LIMITED

Au service de Winnipeg et de St-Boniface depuis 1909

en appelant SU 3-7171

Déménagement Entreposage Emballage Expedition



EXPÉRIENCE + RESPONSABILITÉ = ÉCONOMIE

Demandez Raymond Mager ou Léo Lauri



LES FRÈRES MARIANISTES de l'école Provencher



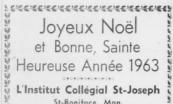
Boniface des Chevaliers de Colomb Noël et du Nouvel An à tous leurs membres et amis.

BREKERERERERERERERERERERE

remercier sincèrement les électeurs du comté de St-Boniface

pour la confiance qu'ils m'ont témojanée

en m'élisant



St-Boniface, Man.



Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Goulet des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL SAINTE ANNEE à tous leurs frères Chevaliers et à leurs familles

SEE RERESERENCE SEE SEE SEE SEE SEE

en m'élisant de nouveau s'alla législature.

Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse Année.

Laurent Desjardins, député de 51-Boniface

Joyeux Noël et une Bonne, Heureuse Année.

Laurent Desjardins, député de 51-Boniface







de son nouveau local de bon accueil et de sage conseil, situé à

> 182, avenue Provencher. (en face de la Banque Canadienne Nationale)

les propriétaires et les membres du personnel

PHARMACIE GEITH

prient leurs clients et amis D'ACCEPTER LEURS MEILLEURS VOEUX à l'occasion des Fêtes de Noël et du Jour de l'An

> Livraison à domicile Téléphone: 233-1407

PHARMACIE GEITH

182, avenue Provencher - St-Boniface, Manitoba

Nouveau président pour la Fraternité Ste-Rose de Viterbe du T.-O.-F.





MEILLEURS VOEUX

de Bonne et Heureuse Année à tous les membres et amis de

0+0+0+0+3

L'Union Nationale Française Le président

et Bonne et Heureuse Année

PARK CONFECTIONERY

de Noël

et du Nouvel An

R. LAPLUME

497. rue St-Jean-Baptiste Tél.: CHapel 7-1862



Souhaits sincères pour
UN JOYEUX NOËL
et
UNE BONNE ANNÉE

Les Canadiens
de Naissance
(Assemblés 127)
230, avenue Provencher
Tél.: WH 2-9016

Joyeux Noël et Bonne Année

à tous nos amis et clients

IMPRIMERIE PRÉVOST

159, avenue rro-St-Boniface Téléphone: CEdar 3-6183

Mon Collège Voeux très sincères



Le Maire et le Conseil de Ville de St-Boniface



BERNARD WOLFE

Représentent de le Division 6 de la Carporation Métropolitaine du Grand-Wi

Henri d'Eschambault Limitée

ASSURANCES - BILLETS DE VOYAGE 136, avenue Provencher

Tél.: CEdar 3-3457

de vous!



La Procure des Institutions

85, RUE WATER, WINNIPEG

PAUL BEAUDIN, gerant



Que la naissance du Sauveur vous comble de joie et de paix!



LIBRAIRIE FIDES

133, avenue Provencher

Téléphone: CHapel 7-1735



Les RR. PP. OBLATS de Marie-Immaculée



JOYEUX NOËL et

BONNE et HEUREUSE ANNÉE

ZUNIC & SOBKOWICH



NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Norwood Cleaners & Shirt Launderers

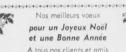
288, rue Taché, St-Boniface Téléphone: CEdar 3-2491 SERVICE DE DEUX HEURES HOYOGE — * Service de chi



Un Joyeux Noël et une

Bonne et Heureuse Année

JOS .- P. GUAY



De Gagné Motors Ltd. SOBERING AUTO ELECTRIC

Angle Marion et Des Meurons

Angle Marion et Des Meurons
CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

Meilleurs souhaits

de Noël de Noël et du Nouvel An

Leo's Electric Service

Leo S Electric Service Solor vac Goulet Leo Dissonneault Proprietaire Téléphone: CHapel 7-1694



Joyeux Noël

CLAUDE LÉTIENNE

Tél.: 247-3664 - Rés.: CEdar 3-3282

Que Noël et la Nouvelle Année apportent à tous nos clients et amis JOIE, SANTÉ, BONHEUR



Pharmacie Paquin

Nous sommes heureux de souhaiter à tous nos clients et amis



LAFRENIERE SHEET METAL LTD.

Tél.: CHapel 7-2356

JOYEUX NOËL

et BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

at BONNE ET MEUREUSE ANABE à tous nos clients et amis

NORWOOD DRUG CO. LTD.

Angle S. O. Manes et Teché
Tril: Chiapet 7-4117

Que Noël et le Jour de l'An soient pour vous des jours remplis de bonheur!

HÔTEL ST-BONFACE RESTAURANT ET "DART ROOM"

JOYEUN NOEL

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

NORWOOD JEWELLERS

Inspecteur officiel des montres du Canadien National F.-R. CALLIN, prop. 320½, rus Taché NORWOOD Téléphone: CHapel 7-2790

increased and increased and increased Nos Bons Souhaits de NOËL ET DU





St. Boniface Messenger Service

138, rue Aubert . Tel.: CHapel 7-1285

Nous désirons souhaiter à tous nos clients et amis

Un Joyeux Noël

une Bonne et Heureuse Année

M.-E. SABOURIN

195, ave Provencher Tél.: CHapel 7-1351



Bonne et Heureuse Année

HÔTEL MARION

393, rue Marion, St-Boniface 医海外海外海外海外海外海外海外海外海外海外海外海外



Meilleurs Voeux de Fêtes

A tous mes clients et amis

JOS. PIERSON

Votre vendeur personnel de
Chevrolet • Oldsmobile
Corvair • Chevrolet II
Camions Chevrolet

CARTER MOTORS LTD.



HEERERE RESERVE RESERVE RESERVE RESERVE Daoust-Grimard Ltd.



Un Joyeux Noël et une

Bonne et Heureuse Année הרוב הברוב הבר



à tous nos clients et amis

TWIN CITIES PAINTING & BUILDING CLEANING CO. LTD.

309, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4069 "Profitez de notre expérience de plus de trente



Le Président général

les membres de l'Exécutif

L'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba

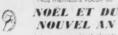
vous souhaitent la vraie joie de Noël et les Bénédictions du Nouvel An

Le personnel de Radio-Saint-Boniface Limitée



et une Bonne Année

à tous les auditeurs et commanditaires de CKSB.



St. Boniface Hardware Co.



GUEST SHOES

AAGASIN DE NORWOOD—ST-BONIFACE rue Marion Tél.: CHapel 7-4508

Joyeux Noël et une



Joyeux Noël et une
Bonne et Heureuse Année

PRIVÉ ENTERPRISES LTD.

PRIVÉ ENTERPRISES LTD.

PRIVÉ ENTERPRISES LTD.

SERVICE MACHINE WORKS.

100, ret 3-1653 AC514

GERARD PRIVE, prop.

162, orenue Prorencher Tél.: Chapel 7-1843 V

Meilleurs Voeux

DE

Meilleurs Souhaits

GAUTHIER MERCURY STUDIOS

183, rise Marion Norwood MICHAEL GAGAWCHUK — NICK STEINICKI

Meilleurs Souhaits

IMPRIMERIE LABELLE



JOYEUX NOËL ET DE BONNE, HEUREUSE

de Noël et du Jour de l'An

Bureau: CHapel 7-2652 Résidences: SU 3-9597 — WH 2-7972

JOYEUN NOËL
ET
BONNE ANNÉE
à tous nos clients et amis
Western Plumbing & Heating Co.
541, rue des Mourons
Téléphone: CHopel 7-1563



ANNÉE

ANNÉE

à tous nos clients et amis

Western Plumbing & Heating Co.

S41, rue des Meurons

Teléphonis CHepel 7-1803



vous servir



Pour mieux



... désirent inviter leurs clients et amis de St-Boniface et de la campagne à visiter...

UNE PHARMACIE UNIQUE en son genre ...

une pharmacie traditionnelle où l'on ne vend que des remèdes, où l'on se spécialise en produits purement pharmaceutiques (ordonnances médicales et remèdes brevetés) à l'exclusion de toute autre marchandise qui n'est pas du ressort de la pharmacie complètement professionnelle.

> Tout ceci est dû à la récente rénovation de notre établissement à 243, rue Marion (coin Traverse et Marion). L'ordre, la propreté et le bon goût y règnent et notre devise demeure...

Depuis 1928, quand il s'agit de Pharmacie, c'est encore, et toujours, la pharmacie Préfontaine

Nous vous invitons donc avec instance à visiter

la Nouvelle Pharmacie Préfontaine

où vous y trouverez pour mieux vous servir:

- Un service de prescriptions et un stack de remêdes sans pareil puisqu'on s'y dévoue entièrement.
- Un stock complet de remèdes brevetés (patent medecines).
- · Produits chirurgicaux.
- Réfrigération accordée à l'INSULIN et autres produits pour injection.
- Nous acceptons toutes prescriptions MEDICARE.
- Livraisons sures et rapides à 12 h. 30,
 3 h. 30,
 5 h. 30 et 6 h. 30 à 8 h. p.m.
- Prescriptions recueillies et livrées à domicile sans frais additionnels.
- Service d'urgence hors les heures d'ouverture: venex sans gêne.

fitons de l'occasion pour souhaiter s et clients Joyeux Noël et Bonne Année

Telephone: CH 7-3533

S'il vous plait. signalez CE 3-4302 AL 3-9723

d'urgence

Les élections au Manitoba

Carillon

SC

...2113 810 127

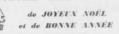
St-Boniface

Ste-Rose



Sincères

Souhaits sincères!



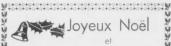
MARION BEAUTÉ NOOK



A tous nos clients et amis Souhaits de Noël et du Nouvel An

RESTAURANT "EL TORO"

"Jee" De Gagné, prop. le Marion Tél.: CHapel 7-7979 Repas excellents à des prix populaires



Bonne et Heureuse Année

Telechrome TV Service

675, rue Archibald, St-Boniface

6.0. GABOURY — Highbers: AL 3-4413 or CH 7-9165



Cypress

Ne donnez pas prise au feu!

Propriétaires ou locataires, protégex-vous contre le FEU en ce temps des Fêtes, alors que tant de matières inflammables s'accumulent dans vos maisons.

Ne permettez pas au FEU de s'infiltrer chez vous à Noël!

. Nous vous souhaitons une **Nouvelle Année libre de tout incendie** . . . de sorte que vous puissiez tous jouir bien vivants de nombreuses autres années. LE PERSONNEL DU

Dépt. des Incendies à St-Boniface,

RESERVED RES

À TOUS MES CLIENTS ET AMIS MES MEILLEURS VOEUX

de JOYEUX NOËL

et de Bonne et Heureuse Année

Philippe Perron

Agent général de "La Sauvegarde" VILLA MARIA, ST-NORBERT, MAN.

GENERAL CONTRACTOR CON



NOEL et

BONNE ANNEE

BUILD BETTER - FOR LESS





**************************** pour un Joyeux Noël

et une Bonne Année

Jeanne's Bakery

931, granue Notre-Dame, Winnipeg Tel.: \$Pruce 4-2554 577, aremus Mountein, Winnipeg Tel.: JUstice 2-3110 704, rue Watt, Winnipeg Tel.: EDison 4-7869

terentation at the attacked at

NOUS SOMMES HEUREUX D'OFFRIR NOS MEILLEURS SOUHAITS

DE NOËL ET DU NOUVEL AN à nos amis et clients

LYCEUM PHOTO STUDIO

\$33333333333333333333333333333333.



Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

LA TOUR EIFFEL

529, avenue Ellice, Winnipeg Tel.: SPruce 5-4334



Nous sommes heureux d'offrir à tous nos clients et amis nos souhaits de

JOYEUX NOËL et Bonne, Heureuse Année

+0+0+0+0+0+ Charles Lanthier & Fils

Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

La Cie PARENT Limitée

ENERGENEERS CONTRACTOR CONTRACTOR

NOS MEILLEURS VOEUX pour un

une Bonne Année

MECKLING FURS

NOS MEILLEURS VOEUX pour un

Joyeux Noël
et
une Bonne Année

AECKLING FURS
renue Provancher Tél.: CHapel 7-8182 146. avenue Provencher



R Que Noël et la Nouvelle Année

soient des plus joyeux

FOREST, GUENETTE & CIE

Ste 6 - Edifice Banque Canadienne Notionale, 431, rue Main, Winnipeg 2, Man. Téléphone: WHitchall 3-6189



Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

DUSESSOY'S "IGA"

2675, avenue Portage, St. James



de bonheur et de prospérité à nos clients et amis

Canadian Imperial Bank of Commerce

Nos meilleurs souhaits

Nos meilleurs souhaits

pour Noël et le Nouvel An

à tous nos clients et amis

Noé Bodrigue

EPICIER ET BOUCHER

433, chemin Ste-Marie - Tel.: CHapel 7-1097



pour un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

A. "Pete" Léger
BARBIER-COIFFEUR,
289, rue Des Meurons, St-Boniface.
Téléphone: CEder 3-5237



Souhaits Cordiaux de Noël et du Nouvel An

L'ÉPICERIE ANDRE

Téléphone: CHapel 7-1837

Nous sommes heureux d'offrir
nos meilleurs souhaits
de NOËL et du
NOUVEL AN
à tous nos amis et clients
et le Restaurant FLEUR de LIS

et le Restaurant FLEUR de LIS Taché et Provencher St-Bonifac

Meilleurs voeux de Joyeux Noël Det de Bonne Année De

à tous nos clients et amis

Produits NEDO-LAND
laitiers NEDO-LAND
376, rue Marion Tél.: CHapel 7-1114

LA CAISSE POPULAIRE DE SAINT-BONIFACE

à tous ses membres et leurs amis et aussi à toi les autres Caisses Populaires de la province du Manitobo





UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE



UN JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

'à tous nos clients et amis

Andrew's Restaurant Ltd. Marion et Taché Téléphone: CE 3-5728

Nos meilleurs souhaits de Joyeux Noël et de Bonne Année



Dolorès Beauty Salon

pour un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

ÉPICERIE CARRIÈRE

Henri CARRIERE, propriétaire 248, rue Cathédrale Tél.: CHapel 7-1667

IMPORTED FINE FABRICS 255, RUE VAUGHAN

TELEPHONE: WH 3-9255 ortage, face à l'entrée est de la Baie N I P E G ARK SHOPPING CENTRE

nanananan nananan nanan na



ED'S LUNCH Avenue Provencher - St-Boniface

Un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

à tous nos amis et clients

The Little Gallery

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous nos clients et amis



LA COMMISSION DE POLICE ainsi que LE CHEF ET LE PERSONNEL DE LA POLICE DE ST-BONIFACE

DE BONHEUR ET DE PROSPÉRITÉ à l'occasion

de Noël et du Nouvel An

Voeux Sincères de Joyeuses Fêtes

et de Bonne et Heureuse Année

TACHÉ PAINT & GLASS

C.-E. JAMAULT

781. CHapel 7-1047

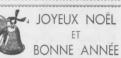
de Noël et du Nouvel An

RELIANCE TYPEWRITER CO.

UN JOYEUX NOËL FT

UNE BONNE ANNÉE

PANTER'S SPECIALTY SHOPPE



à tous mes clients

R.-E. (Bob) Breault
765, rue Marion
Téléphone: CEdar 3-2489 HUILE DE CHAUFFAGE

Meilleurs Voeux

de Joyeux Noël et de Bonne Année



IRRIGERE REPRESENTE REPRESENTE

Joyeux Noël, Bonne et

Heureuse Année à tous nos clients et amis

Ernst Liddle & Wolfe Ltd. 100, édifice Paris, Winnipeg - Tél.: WHitehall 3-5408

JOYEUX NOEL Nous sommes heureux Nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs souhaits

Nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs souhaits de NOËL et du NOUVEL AN

à nos amis et clients J.-R. POIRIER REALTY

ANT. LANTHIER & FILS

J.-R. POIRIER REALTY
Appl 11, 561, evenue Wersow, Winnipeg 9, Manifolia
254, rue Main, Winnipeg

Téliphone: Writehali 2-1891

Vision 12, 18, Folikier Windelia 12, 1891

Vision



d'offrir nos meilleurs voeux

de NOËL et du NOUVEL AN

à tous nos membres et amis



leurs voeux les plus sincères La Chambre de Commerce de Saint-Boniface

108, rue Marion, Norwood, Man.

Téléphone: CHapel 7-6991

JOYEUX NOËL

et heureuse année

A l'occasion de

CHEZ MARTIN

186, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: CHapel 7-4484 West of the second seco

COUTURE MOTORS LTD.

St-Joseph et Provencher Telephone: CHopel 7-3955

NEERERERERERERERERERERERERERERERERER

Joyeux Noël

à tous nos clients et amis

un Joyeux Noël

et une Bonne et Heureuse Année

L. MATILE et FILS 237, rue Garry, Winnipeg Tél.: WHitehall 2-6625

Heureuse Année



à tous nos clients et amis

NORWOOD DEPARTMENT STORE LTD. W

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à tous mes clients et amis

STYLE SHOE SHOP

Téléphone: CHapel 7-1560

HEERERERERERERERERERERERERERERER

Joyeux Noël



BARBIERS
138, evenue Provencher
Porte voisine de chez Henri D'Es



JOYEUX NOËL ef

BONNE, HEUREUSE ANNÉE à tous mes clients et amis

RENDEZ-VOUS CAFÉ

150, rue Provencher,

St-Boniface

BARRERERERERERERERERERERER Nous sommes heureux d'offrir nos meilleurs voeux de

NOËL ET DU NOUVEL AN A NOS AMIS ET CLIENTS

LA PARISIENNE VARIETY SHOP Lacacacacacacacacacacacac Chevaliers de Colomb

Conseil St-Bonitace no 3158

JOYEUX NOËL

HEUREUSE ANNÉE

MAURICE LABERGE

STATION - SERVICE "ROCO"

555, rue Archibald (à l'angle de le rue Plinguet)

Téléphone: CEdar 3-3919 Résidence: CEdar 3-1882

Perentage and a service and a

Meilleurs voeux de Noël

Jour de l'An

à tous nos clients et amis

Therrien Lunch Bar

Angle Marien et Teché

SERGE THERRIEN, prop.

Nous sommes heureux

d'offrir nos meilleurs voeux

et du NOUVEL AN

à tous nos clients et amis

Precision Auto Services Ltd.

de NOËL

Téléphone: CE 3-4484

et du

a-i-on encore le souci d'al-ler et d'amener ses enfants reche, de sanctifier l'aube

APRES TOUT.
La vie n'est pas tellement courte qu'il n'y ait pas de place pour la courtoise. — Emerson.

Nos meilleurs voeux

DE NOËL ET DE





Lanthier Hardware Co. Ltd.

276, Taché, St-Boniface — Tél.: CHapel 7-4004

Un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

DUCHARME 151, avenue Provencher, St-Boniface NORMAN DUCHARME, prop.

Nous souhaitons à tous Un Joyeux Noël nos clients et amis

Bonne et Heureuse Année

Mc Cullough Drug Co.

Tél.: CHapel 7-2353

JOYEUX NOËL ef

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE à tous nos amis et clients

M. et Mme L.-A. Collette EPICERIE ET BOUCHERIE

588, rue des Meurons Tél.: CHapel 7-3167

JOYEUX NOËL

THE RECEEPER TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

WINDSOR PARK FLORISTS

ET LE PERSONNEL DU

STUDIO CARROUSEL prient leurs clients

leurs meilleurs voeux

de Joyeux Noël et de Bonne et



Spécialistes en soins de beauté de tous genres

Studio Carrousel

DERERERERERERERERERERERER

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

Joyeux Noël

et une

Bonne et Heureuse Année



Niakwa Motor Hotel

163

325, ave Taché,

M. Gérard Fréchette, gérant

Diner de Noël

le 25 décembre Servi de 4 h. 30 à 9 h. du soir. \$3.00 pour adultes: demi-portions, \$1.50.

RETENEZ VOS PLACES EN APPELANT ALpine 3 - 1301



L'administration et le personnel du NIAKWA MOTOR HOTEL

profite de l'occasion pour offrir à tous et à chacun

leurs meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année









Un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

Guertin Implements









GARAGE PROVENCHER

Hermon Labossiere, prop 174. avenue Pravencher Tél.: CHapel 7-1431

REALISME

" · - iffit pas d'économiser. Il impor-· er ses épargnes dans un grand e ement de crédit qui favorise le ement agricole, industriel et umer il du Canada français

Banque Canadienne Nationale

QUATRE SUCCURSALES AU MANITOBA: St-Bonlince - St-Jean-Baptiste - St-Pierre - Winnipeg

Le Cinéma - Ma responsabilité

de la Jahme de Deserver de Control de Gerroger de Control de Gerroger de Control de Joseph de Control d

La Jady's gu une pestile chiengolter, amabilité des religieures.
Concours de la Relève
La spiree d'elimination du concours de Bonnes Expressions de la Relève
La spiree d'elimination du concours de Bonnes Expressions de la molte de la lactification de la control particular de la lactificación de la l

SEASON'S

GREETINGS

MANITOBA HYDRO



A tous les Hommes de Bonne Volonté

Accepted the Control of the Control

MOLSON'S FORT GARRY BREWERY

Filles d'Isabelle de Somerset

HÔTEL YORK

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DESIREZ,"
alson d'approvisionnement des peintres avisés depuis 1902."
Horgrave — Tél.: WHiteholl 3-7395 — Winnig



Sincères remerciements à yous tous (les membres) pour l'appui donné à votre coopérative. Nous profitons de cette occasion pour vous souhaiter

Joyeux Noël et Heureuse Année

La Coopérative de La Broquerie

> LA BROQUERIE, MANITOBA Epiceries, Quincailleries, Essence, Huile, Engrais chimique

Tél.: HA 4-5231 Norbort-J. Durand, gérant

COMMANDITAIRES:

Taul — Arthur Balean, tell. HA 4-5321

Caiss Populair — Gérant: Islá Gégnon, rél.: HA 4-5238

Epiceir, contierir, assurance — Arthur Bally, vil.: HA 4-5238

Garaga — Victo Gameka, tell. HA 4-5225

Leiterie coopératirs (Feed Mill) — Gérant: Almé Charrière,
fili.: HA 4-5328

Miel pur — Jean-Morie Mulaire, tél.: HA 4-528 Agent Nerih Ster — Albert Vietfaure, tél.: HA 4-5328 Hibel — Willind Turanav, tél.: HA 4-5302 Mablis Teda Streise — Alphonar Egurnier, tél.: HA 4-5322 Gerage La Draquerie — Prepriétaires Almá Guerkier, tél.: HA 4-5425 Transler — Gerard Térbult, tél.: HA 4-5312

Concours de la Relève à Ste-Rose-du-Lac, Man.

Letellier

Ste-Amélie

310 élèves de St-Pierre à l'honneur à la collation des diplômes de français

Woodridge

927, ave Lemay

COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

AVOINE -0174 2007 81.2 801. F2 A 111 111 1 111 d 1 1 1 1 E E 22 E 100 5 104 2 131 " 130" | 14 décembre 1942)

Ste-Anne-des-Chênes

VISITEZ



VILLA MARIA PARK la maison modèle

Alexander Agencies GR 4-1835

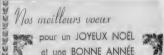
St-Jean-Baptiste

La Cie PARENT Ltée

Telephone: WHitehall 2-6634

VOLCANO LIMITÉE

8635, boulevard St-Laurent

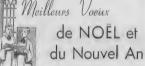


et une BONNE ANNÉE à tous nos clients et amis

M. et Mme Jean Lavack Ste-Anne-des-Chênes

MEILLEURS VOEUX de Joyeux Noël et de Bonne Année

PHARMACIE ST-PIERRE



Albert Vielfaure,

agent de NORTH STAR

Gérard Decelles,

Téléphones: La Broquerie: HAzel 4-5373

Steinbach: DAvis 6-3647



Rien de mieux qu'un appel téléphonique interurbain

lorsqu'on ne peut se rendre à cet endroit. Votre opératrice de téléphone sera à votre disposition

à toute heure pendant les six jours des Fêtes.

pour envoyer un cadeau bien precieux — votre propre voix

MANITOBA TELEPHONE SYSTEM



M. Albert Vielfaure

député de La Vérendrye,

remercie chaleureusement tous les électeurs du comté, qu'il saura servir tous « uns exception avec fermeté et sincérité.

digne attitude de mes deux adversaires au cours de la récente campagne életorale."

nine: La Brequerie — HAzel 4-5373

A tous, Joyeux Noël et Heureuse Année

Mme L. Chartier décorée à Zenon Park Prince-Albert Le Club des 200 de l'ACFC-1962



secondaire (Trois anges); secteur secondaire (Trois anges); seco

Mme L. Chartier décorée à Zenon Park		Prince-Albert	Le Club des 200	de l'ACFC-1962	Ferland	r
pour ses 25 ans au bureau de poste		Assemblée annuelle de la L.F.C.	Community to the state of the s		Chevaners ac Colomb	
		L'assemblée annuelle de la Li- gue des Femmes Catholiques eut lieu dans l'auditorium de la ca- thédrale du Sacré-Coeur, récem- ment; 86 membres étaient pré-	Mais, comme on le constater	ra aussi, nous sommes encore loin ous tendons: 200 membres.	avait lieu une initiation su pre- mier degré; quatorze nouveaux	Ш
ZENON PARK — Le vendre- di 14 décembre, Mme Louis Char- tier avait l'honneur de se voir dé-	Activités sociales Parmi les nombreuses, a l'écolories activités sociales activités de la combreuse au l'écolories de l'écolories de l'écolories annuels de la Ste-Catherine, préparée par les instituteurs et institutione de l'école du village, a fait comme par le passé alle comble et à été un franc saccés. Il y eul derie M at Mrm. Jon. Il y eul derie M at Mrm. Jon.	thedrale du Sacré-Coeur, récem-	d'avoir atteint l'objectif auquel n Et nous sommes encore derri	ous tendons: 200 membres.		п
cerner l'insigne du département du Service des Postes en recon-	eut soirées dansantes, bal masqué, souper et bingo au profit des	sents. Cette réunion fut salvie d'un	Nos Associations ont un pres	reant bassin de ressources pour se-	degré leur fut conféré par l'équi- pe du Conseil de Gravelbourg. Plusieurs frères Chevallers de	П
naissance de ses 25 années de loyaux services comme maîtresse	sports. La soirée annuelle de la Ste-Catherine, préparée par les	intéressant programme, auquel	notre minorité sans qu'il en coût	e quelque chose. Il va falloir que	Gravelbourg étaient présents ain-	ı
de postes à Zenon Park. Après avoir été l'assistante de	instituteurs et institutrices de l'é- cole du village, a fait comme par	intéressant programme, auquel les six branches locales participèrent. Les divertissements furent de haute qualité et l'attraction principale de la soirée fut l'apparition du Père Nosil put disposarition du Père Nosil put disposarition du Père Nosil put disposarities du personne de la contraction du Père Nosil put disposarities du père Nosil put disposarities du personne de la contraction de la	substantielle aux besoins de nos	rront pas assurer la survivance de e quelque chose. Il va falloir que eptent de contribuer de façon plus organismes de défense. Notre Club de ce faire.	de la paroisse. Leurs épouses fu-	
Mme Amélia Brisebois, de 1933 à 1936, elle devenait maîtresse	le passé salle combie et a été un franc succès.	principale de la soirée fut l'appa- rition du Père Noël, qui distribua	Et qu'est-ce enfin que le don	de vingt-cinq dollars pour un grand	Chabot. Après l'assemblée des Chevaliers ces dames se rendi-	
de poste en 1936, fonction qu'elle occupe encore à l'heure actuelle,	Il y eut dernièrement réception en l'honneur de M. et Mme Léon Breton à l'occasion de leur ma-	principale de la soiree fui l'appa- rition du Père Noël, qui distribua des cadeaux à toute l'assistance. La présidente, Mme A. H. Mc- Donald, présenta ur chèque à Mgr JA. Boucher, curé de la ca-	nombre d'entre nous par le temp Molière s'il vivait en Amérique.	de vingt-cinq dollars pour un grand s qui court? Des cacahuetes, dirait	Plusieurs frères Chevaliers de Gravelbourg étalent présents ain- si que tous les frères Chevaliers de la paroisse. Leurs épouses fu- rent reçues chez Mme Robert Chabot. Après l'assemblée des Chevaliers, ces dames se rendi- rent à la saile y rejoindre leurs époux et amis. Un goûter fut ser- vie et dôture la soilée.	-
A un diner intime à la residen- ce familiale, Mme Chartier reçut	riage; cette réception était don- née par le personnel de l'hôpital, dont Mme Breton fait partie.	Mgr JA. Boucher, curé de la ca-	Voici la saison des Fêtes, le t	emps tout indiqué pour s'acquitter	Cà et là	1
de postes à Zénon Park. Après avoir été l'assistante de Ame Amélia Brisebois, de 1933, 1936, elle devenait maîtresse de poste en 1936, fonction qu'elle cocupe encore à l'heur actuelle, A un dinér intime à la résiden- te familiale. Ame Chartier reçut és fétilisations de la familie à ce de l'ament	dont Mme Breton fait partie.		qui nous a gardés français, offron d'être sollicité. Il y a sûrement u	s-ini un cadeau. Et n'attendons pas n grand nombre de personnes que es par conséquent nous ne pouvons il tiennent à la survivance, et qui 'elles nous adressent leur don. C'est s-mèmes. à demain: lettre remise, lettre omi-	M. et Mme Sylvio Clermont sont de retour, après trois semai- nes de voyage à Saskatoon, North Battleford, Calgary et Bonnyvii- le, Alta, où ils visitèrent des pa- rents ainsi que leure fils. Fon-	
du district, avec ses félicitations	dont Mme Breton fait partie. Tous regrettent le depart de M. et Mme Robert Normand et leur familie pour Kenaston, où M. Normand a accepte la gérance du magasin e o p ér a ti f, ainsi que Mme Lauzon et sa famille. M. et Mme Edouard Desrosiers sti leur famille, de Pré-Ste-Marie, rendalent récemment visite à	pour les hommes patients à l'hó-	nous ne connaissons pas, auxquell écrire mais qui sont patriotes, qu	es par conséquent nous ne pouvons il tiennent à la survivance, et qui	nes de voyage à Saskatoon, North Battleford, Calgary et Bonnyvil-	da
	Normand a accepté la gérance du	pour les hommes patients à l'hô- pital mental de North Battleford, Sask. Un succulent goûter, offert par Mgr Boucher, fut dégusté avec une grande avidité.	lisent La Liberté et le Patriote. Qu le moyen d'être sincères avec elle	'elles nous adressent leur don. C'est s-mêmes.	le, Alta, où ils visitèrent des pa- rents ainsi que leurs fils, Fran-	fu
	Mme Lauzon et sa familie. M. et Mme Edouard Desrosiers	avec une grande avidité.	se tron souvent hélas!	à demain: lettre remise, lettre omi-	cois, à Calgary, et Maurice, à l'Université de Saskatoon.	de
ASSESS TO	et leur famille, de Pré-Ste-Marie, rendaient récemment visite à	Tous chantèrent en choeur plu- sieurs refrains de Noël, puis Mgr Boucher donna sa bénédiction	L'A.C.F.C. a besoin de votre	aide, de votre alde à vous qui lisez secrétariat de l'A.C.F.C., 1902, rue	Les RR. PP. B. Paris, visiteur des écoles, Albert Fournier et	qu
De selle	rendalent récemment visite à leurs fille et gendre, M. et Mme Roger Lauzon, et à des amis, M. et Mme Louis Chartler.	sieurs refrains de Noël, puis Mgr Boucher donna sa bénédiction pour terminer cette agréable réu- nion.	Broadway, Saskatoon, Sask.		de Gravelbourg, et M. l'abbé Bou-	VI
	et Mme Louis Chartier.	Consours	TROISIE	ME LISTE	bytère, le dimanche 9 décembre,	pi
And the second	Redvers	Un concours d'essais, sous le patronage de la branche no 2 de la Légion Royale Caiscidenne de Prince-Albert, eut lieu à l'occasion de la Journée du Souvenir. Le titre était "Significance of Remembrance". Le concours était	48. M. Rolland Pinsonneault, Gra 49. Le R. P. Benoit Paris, O.M.I.,	velbourg \$25.00 Gravelbourg 25.00 25.00	re, passent l'hiver en Colombie-	R
	Mariage Paulsen-Carrière	Prince-Albert, eut lieu à l'occa-	51. Les Frères du Sacré-Coeur,	Bellegarde	fille et gendre, M. et Mme Albert	pa
The ST	dans l'église Notre-Dame-de-Fa-	Le titre était "Significance of	53. M. Marcel Préfontaine, Saskat	oon 25.00 con 25.00	tres parents à New Westminster.	ge
	de M. et Mme Aimé Carrière, de	divisé en deux sections: élèves des écoles secondaires (135 en- trées) et élèves des écoles élé-	55. M. Ludger Painchaud, Prud'h	omme 25.00 25.00	allés demeurer à Gravelbourg. M. Marc Piché de Gravel-	IF
11. 阿里特别在	celle de M. Arthur Paulsen, fils	trées) et élèves des écoles élé-	57. Le poste CFNS, Saskatoon	25.00 Lake 25.00	bourg, passa la fin de semaine chez ses soeur et beau-frère, M.	1
The same	Mariage Faulsen-Carrière Le 10 novembre, à 4 h. p.m., dans l'eglise Notre-Dame-de-Fa- time, Mile Denie Carrière, filie men de l'entre de l'entr	mentaires (31 entrées enregis- trées). Les juges étaient M. le Dr Har-	48. M. Rolland Pinsonneault, Gra 49. Le R. P. Benoil Paris, O.M.I., 50. Le Ciub Alouette, Saskatoon 51. Les Frères du Sacré-Coeur, 51. Les Frères du Sacré-Coeur, 52. Sacré-Coeur, 53. Sacré-Coeur, 54. M. Ludger-Painchaud, Prudh 56. M. Ludger-Painchaud, Prudh 56. M. Ludger-Painchaud, Prudh 56. M. Perdinand Lanovaz, Dud 50. M. François Normand, Prudh 50. M. François Normand, Prudh 61. M. Romusid Leblanc, Domre 62. M. Fabbe Paul Carrier, Prud'	omme 25.00 25.00	matuelton, Lingary et Bonnyvin- rents ainsi que leurs fils, Fran- cols, à Calgary, et Maurice, à Université de Saskatoon. Université de Saskatoon. Vallan Piché, OMI., du collège de Gravelbourg, et M. 1abbi Bou- bytère, le dimanche 9 décembre- M. et Mme Louis Fournier pé- passeni l'hove en Colombie- fille et gendre. M. et Mme Albart Marcotte, a White Rock, et Gau- Marcotte, a White Rock, et al- mandation de Gravelle de Gravelle de M. et Mme Omer Laberge son allés démeurer à Gravelbourg. M. Marc Piché, de Gravel- ment de Gravelle de Gravelle de Cal- les es sour et beau-drêre, M. et Mme Gérard Fournier.	1
	zy et Paulette Cop rendirent de beaux chants, accompagnées à	ry Mutchmoor, de Prince-Albert, M. le juge Walter Nelson, de	61. M. Romusid Leblane, Domree 2. M. Tabbe Paul Carrier, Prudi 63. Les Pères Oblats, Gravellourg 64. M. le Dr EJ. Gaudet, Prince 65. M. Léon Denis, St-Denis 66. M. Léon Denis, St-Denis 67. M. le Dr Millette, Medville 68. M. Adrien et Mille D. Loiselle, 69. M. Clotaire Denis, père, St-Den 70. Les Chevaliers de Colomb, R. 71. Mgr R. Lussier, Assimblois 72. M. Jean Carrière, St-Denis 72. Mil Grave Raymond, St-Louis	ny 25.00 homme 25.00	sitaient leurs narents M et Mme	1
t celles de M. W. S. Cummings,	l'orgue par Mme A. DePape. La mariée était vêtue d'une	Prince-Albert, et M. l'abbé A. J. Leslie, curé de Wakaw, Sask.	63. Les Pères Oblats, Gravelbourg 64. M. le Dr EJ. Gaudet, Prince-	Albert 25.00 25.00	Inomas Fauchon.	ш
le Saskatoon, directeur de dis- rict du Service des Postes, et de	longue robe blanche en nylon et un voile court. Elle portait un	Les heureuses gagnantes re- présentant les élèves du cours su-	65. M. Léon Denis, St-Denis	e, Man. 25.00	Charles Fournier, allerent à	1
d. Wilson, député du Ministère les Postes à Ottawa.	un volle court. Elle portait un bouquet de roses rouges. Les filles d'honneur étaient les deux soeurs de la mariée, Miles Léona et Aline Carrière. Elles portaient des robes déntiques couleur or et des bouquets de fieurs blanches, MM.	périour furent Mlle Marie He- sketch, 11e année, \$15 et le tro-	67. M. le Dr Millette, Melville 68. M. Adrien et Mile D. Loiselle,	25.00 Prud'homme 25.00	Moose Jaw pour affaires, la se- maine dernière. M. Charles Four-	1
Brisebois), fille de M. et Mme Jo-	ne Carrière. Elles portaient des	phée offert par "United Services Trophy", et Mile Maria Verey-	70. Les Chevaliers de Colomb, Re	edvers 25.00 25.00	M. et Mme Rosaire Chabot et	1
t celles de M. W. S. Cummings, le Saskatoon, directeur de dis- rict du Service des Postes, et de 4. Wilson, député du Ministère es Postes à Ottawa. Mine Louis Chartler (Marthe Priseobis), Ille de M. et Mine Jo- phy (Amelia) Briseobis, un dévi ponder la paroisse au printemes	bouquets de fleurs blanches, MM.	ken, élève de 10e année, \$10, tou- tes deux de l'Académie de la Pré-	72. M. Jean Carrière, Storthoaks	25.00 25.00 25.00	M. et Mine Aime Fourner et leurs enfants, ainsi que Mine Charles Fournier, al l'èren t à Moose Jaw pour affaires, la se- maine dernière. M. Charles Four- nier se rendit à Regima. M. et Mine Rosaitre habot et leurs fils, René, Emile. Lée et Daniel, sont ailés à Dollard, di- manche dernièr, y visiter des pa- manche dernièr, y visiter des pa-	
onder la paroisse au printemps 910, est née à Zenon Park, où 11e a toujours vécu. Mariée en 938, elle est mère de cinq en- ants, quatre filles et un fils. Elle	Norman Paulsen et Bill Curle é- taient garçons d'honneur, tandis que MM. Peter Peterson et André Carrière agissalent comme huis-	interest i juga étaient M. le Dr Harry Mulchmour, de Prince-Albert, M. le juge Walter Nelson, de Prince-Albert, et M. l'abbé A. J. Lesile, curé de Wakaw. Sask. — Les heureuses gagnanies si- périour furent Mile Marie He- stetch, ile année, s'ib et le tro- bhée offert par 'United Services rophy' et Mille Maria Verey- tes deux de l'Académie de la Pre- tes de l'académie de la Pre- lon, dieve de la Rean- lud Ville de l'académie de la Pre- lon de l'académie de la Pre- lon de l'académie de l'académie de la Pre- lon de l'académie de l'académie de la Pre- lon de l'académie de l	73. Mile Rose Raymond, St-Louis		NETT- NEW Ments Institutation	
938, elle est mère de cinq en-	Carrière agissalent comme huis-	Princess Margaret, \$15, ainsi que	Unités scolai	res agrandies	à Gravelbourg, passa la fin de se-	1
toujours pris une part active ux ocuvres paroissiales et elle st secrétaire des Dames Auxi-	Une réception eut lieu à la salle de la Légion pour 65 invités. Les nouveaux époux résideront sur leur ferme à Redvers. Félicita-	Judy Wilder, élève de la 8e an-	d'abord en Saskatchewan			1
st secrétaire des Dames Auxi- aires depuis onze ans.			d abold ell saskattliewall		Mme Roger Fournier et sa fil- lette, Diane, Mmes Jos. et Fer- nand Morin ont dû passer quei- ques jours à l'hôpital, soit à Man- kota ou Gravelbourg.	
		lieu lors de la réception de Noël organisée annuellement par la Légion, Royale Canadienne locale	REGINA — Le gouvernement de la Saskatchewan ne proclamera	tinuer son étude exhaustive des limites territoriales proposées.	nand Morin ont dû passer quel- ques jours à l'hôpital, soit à Man-	
oués et courtois de Mme L. hartier comme maîtresse de pos- e depuis un quart de siècle se	Bazar Le bazar et le bingo qui eurent lun le 2 décembre remportèrent lun beau succès en fournissant le joll montant de \$800 pour la pa-	Légion, Royale Canadienne locale en faveur des enfants des vété-	les limites territoriales des futu- res grandes unités de municipali-	limites territoriales proposées. La proclamation de ce délai a reçu l'approbation de l'Association des Commissaires d'Ecoles et de l'Association des Municipalités Urbaines de Saskatchewan. La comprission des limites territories de l'Association des Municipalités urbaines de Saskatchewan.	kota ou Gravelbourg.	
depuis un quart de siècle se bignent à sa famille et à la direc-	in beau succes en fournissant le joli montant de \$800 pour la pa- roisse.	en faveur des enfants des vété- rans, âgés de 10 ans ou moins. Bourses d'étude	tés ou de comtés qu'après le con- grès en mars 1963 de l'Association	tion des Commissaires d'Ecoles et de l'Association des Municipalités	Naissance A M. et Mme Earl Darose est né un fils, le samedi 1er décem-	ı
olignent à sa famille et à la direc- on du Service des Postes pour reprimer leur appréciation et la diciter.	Dix-huit dames se sont rendues	Mile Karen Magnusson, diplô- mée de l'Institut Collégial Nuta- na et en première année à l'Uni-	des Municipalités Rurales. Cette décision du gouvernement provin-	Urbaines de Saskatchewan. La commission des limites ter-	bre. Première communion	ı
niciter.	décembre pour l'élection de l'exé- cutif du club paroissial de la Li-	na et en première année à l'Uni- versité de la Saskatchewan. Arts.	décision du gouvernement provin- cial tient compte d'une demande de cette Association, laquelle a laissé entendre qu'il lui faut en- core beaucoup de temps pour con-	La commission des limites ter- ritoriales, corps indépendant qui doit recommander des unités ter- itoriales de la commanda de	Premiere communon Le dimanche 9 décembre, cinq garçons et trois fillettes firent ieur première communion. Ce sont Jeanne et Joanne Chabot, Yvonne et Yvette Nogue, Emi- lienne Morin, Renald Couture,	
a J.E.C. et le	gue des Femmes Catholiques, M. l'abbé Toupin, directeur, ouvrit	section B., s'est vu octroyer une bourse de \$500 du gouvérnement	core beaucoup de temps pour con-	ritoriales pour fins scolaires et municipales, a récemment com-	leur première communion. Ce sont Jeanne et Joanne Chabot,	
'Noël chrétien"	l'assemblée par la prière et quel- ques mots appropriés.	versité de la Saskatchewan, Arts, section B., s'est vu octroyer une bourse de \$500 du gouvérnement provincial. Mile Magnusson est la fille M. et Mme Edgar Magnus-	Jackfish	plété ses recommandations pour la partie située au sud des rivières Qu'Appelle et Saskatchewan. Elle	Yvonne et Yvette Nogue, Emi- lienne Morin, Renald Couture,	
Moei chretien	Les résultats de l'élection sont: présidente, Mme T. Dubois; vice-	son, de Spiritwood. Elections des officiers	Çà et là	croit pouvoir compléter son tra-	Maurice Chabot et Louis Tardif.	1
Duck Lake	joli montant de \$800 pour la pa- Dix-huit fames se sont rendues à la salle Fatima le mardi soir 11 décembre pour l'election de l'ext- décembre pour l'election de l'ext- gue des Fernmes Catholiques. Mi l'abbé Toujon, directeur, ouvait l'assemblée par la prirer et quel- les résultate de l'élection sont- présidente, Mme T. Dubois; vice- residente, Mme M. Cook, A. présidente, Mme M. Cook, A. Mme J. Lamotte; trésorière, Mme C. Frecon, Les assemblées régue- jeuid de chaque mois. Le profiter tu servi par Mme E. Poirier. Mme Lock et assemblées régue- jeuid de chaque mois. Le profiter me l'accept de l'extre de l'extr	A la dernière réunion mensuel- le de la Légion Royale Canadien-	M. Albert Baillargeon et son fils, Henri, sont allés à Edmonton, ces jours derniers.	Qu'Appelle et Saskatchewan. Elle croil pouvoir complétes son tra- vail pour le reste de la province Depuis que la commission des aviseurs a fait ses dernières re- commandations au aujet des ré- tions exigeant quelques modifica- tions à ces recommandations ont été présentées aux ministres d'E- ducation et des Affaires munici- ministres, seroni très sérieuxement prises en considération avant que	Bellegarde	ı
DUCK LAKE — Le dimanche décembre, les membres de action Catholique de Duck Lake	C. Frecon, Les assemblées régu-	A la dernière réunion mensuel- le de la Légion Royale Canadien- ne tenue le mercredi 12 décem- bre, eut lieu l'élection des offi- ciers pour 1963. M. Jack Hadley fut réélu président, M. G. Bris- towe, ler vice-président, M. C. A. LaFaver, 3e vice-président, et l'acception de l'acception de	ces jours derniers. Plusieurs gens de Jackfish se sont rendue aux funérallies et dite Jeannie Blairgeon, 16 30 die Jeannie Blairgeon, 16 30 die Jeannie Blairgeon, 16 30 die Jeannie Blairgeon, 16 die Jeannie Blairgeon de la language de la municipalité, ont été remplacés par Marry Johnston et Mine Bail. On leurs propriés de la municipalité, ont été remplacés par Marry Johnston et Mine Bail. On leurs entreprises, M. André Nedelée est reparti à M. André Nedelée est reparti à de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra del contra de la con	aviseurs a fait ses dernières re- commandations au sujet des ré-	Cà et là La soirée sociale tenue à la sal- le diemente soir 16 décembre eut un bon succès. Merci aux organisateurs et à tous	ı
Action Catholique de Duck Lake ésentèrent un gentil concert de	jeudi de chaque mois. Le goûter fut servi par Mme E. Poirier.	ciers pour 1963. M. Jack Hadley fut réélu président, M. G. Bris-	sont rendus aux funérailles de Mile Jeannine Baillargeon, le 30	gions du sud, certaines réclama- tions exigeant quelques modifica-	le paroissiale le dimanche soir 16 décembre eut un bon succès.	1
seentèrent un géntil concert de 281 destiné à leur curé, M. l'ab- 6. Poullot, à leur dévoué au- conier, M. l'abbé G. Lachance, à urs chères maltresses, à leurs en-almés parents ainsi qu'à urs nombreux amis.	Mme Lucien Frecon se remet	towe, 1er vice-président, M. Cliff Atkinson, 2e vice-président, et M.	novembre à North Battleford. Il y eut un banquet à Meota le	été présentées aux ministres d'E-	Merci aux organisateurs et à tous ceux qui leur aidèrent.	
urs chères maltresses, à leurs	graduellement d'une grave mala- die. On lui souhaite un prompt	Akkinson, 2e vice-président, et M. C. A. LaPaver, 3e vice-opésident. A l'exécutif: MM. Ray Clark, Jack Byars, Howle Steele, Hank Hogeweide, Don Netlann et Jim Turner. Le R. P. R. L. Taylor fut nommé aumônier, et M. G. T. Corfon decedirent saits par la Légion, soit \$25 pour le programe "Christians Cheef", \$50 au "T.V.S." provincial, et un \$5 à la Lique Anti-luberculeuse.	mercredi 5 décembre pour les conseillers et ex-conseillers mu-	pales. Ces réclamations, disent les	ceux qui leur aidèrent. M. et Mme Henri Wilvers se sont rendus à Swift Current chez leurs enfants, M. et Mme Lorne	
urs nombreux amis.	die. On iui sounaite un prompt rétablissement. Bienvenue aux deux nouvelles familles de la paroisse, M. et Mme A. Parent et leur famille, de Montmartre, et M. et Mme Roy Belmore et leur famille, d'Alida.	Hogeweide, Don Neilson et Jim	M. Pierce, secrétaire de la muni-	prises en considération avant que	Ries. M. et Mme Georges Godenir ont passé quelques jours à Win-	1
mme suit: duo d'entrée, airs de oël: Joyeux Noël, par l'équipe	A. Parent et leur famille, de	nommé aumônier, et M. G. T. Crofton, secrétaire-trésorier.	Harry Johnston et Mme Ball. On	ritoriales, par décret-loi. Une fois les limites proclamées, elles pour-	ont passé quelques jours à Win-	ı
ominique; pièce, "Le contras- ", secteur des jeunes (Le Noël	Belmore et leur familie, d'Alida.	Trois dons furent faits par la Légion, soit \$25 pour le program-	leurs entreprises. M. André Nedelec est reparti à	soient proclamées les limites ter- ritoriales, par décret-loi. Une fois les limites proclamées, elles pour- ront être utilisées pour fins sco- laires, mais la population de tel	M. l'abbé Léon Savoie, curé,	1
es riches — le Noël des pau- res); chants, "Sainte Nuit" et	M. Rosaire Boutin est revenu d'un voyage à Toronto, où il as- sista à une conférence de la com-	me "Christmas Cheer", \$50 au	son travail à Cadillac.	du gouvernement la tenue d'un	nipeg. M. l'abbé Léon Savoie, curé, accompagné de MM. Lucien Garnier et Jean Martine et de Mme Paul George, s'est rendu à Win-	
urs nombreux amis. Le programme réalisé était mme suit duo d'entrée, airs de oél; Joyeux Noél, par l'équipe ominique; piece, "Le contras- ", secteur des jeunes (Le Noél se riches — le Noél des pau- res); chants, "Sainte Nuit" et toy To The World"; pièce, "The ossipers", secteur secondaire; ant. "Jésus dans son berceau";	pagnie Massey-Ferguson. M. et Mme Roger Petit sont dé- ménagés à Esterhazy, où M. Petit	"T.V.S." provincial, et un \$5 à la Lique Anti-luberculeuse. Les membres ont approuvé l'achat d'un lot de 33 pieds adjacent à celui de 66 pieds déjà acquis de la ville pour la construction d'une nouvelle bâtisse. Trois nouveaux membres furent reçus, portant le nombre à pius de 400.	leurs entreprises. M. André Nedelec est reparti à son travail à Cadillac. M. Henri L'Heureux et sa famille sont déménagés dans leur nouvelle maison. M. et Mme Régis Duhaime se	ou tel territoire pourra réclamer du gouvernement la tenue d'un plébiscite pour savoir si elles de- vront servir aussi à des fins mu- nicipales. Les résultats du plé- biscite détermineront si tel ter-	raui George, sest tendu a Win- ingeg. Prompt rétablissement à Mme Rosario Poirier et Rodney Gode- nir, hospitalisés à Reston, à M. Léo Fiehter, à Brandon, et à M. Denis Poirier et Mme Henri	
ant, "Jésus dans son berceau"; èce, "Un rêve réalisé", secteur	ménagés à Esterhazy, où M. Petit est employé.	chat d'un lot de 33 pieds adjacent à celui de 66 pieds déjà acquis de	M. et Mme Régis Duhaime se sont rendus à Saskatoon conduire	nicipales. Les résultats du plé- biscite détermineront si tel ter-	Rosario Poirier et Rodney Gode- nir, hospitalisés à Reston, à M.	
condaire (Trois anges); chant imé, "La dernière bûche"; le ta-	CAD :	la ville pour la construction d'une nouvelle bâtisse. Trois nouveaux	sont rendus à Saskatoon conduire leur fils, Norbert. La pêche commerciale est pres-	ritoire sera changé ou non, c'est- à-dire s'il deviendra ou non un comté ou une grande unité mu- nicipale,	Léo Fichter, à Brandon, et à M. Denis Poirier et Mme Henri	
eau de la Nativité; "D'où viens- bergère?"; chant mimé, "La	St-Denis	membres furent reçus, portant le nombre à plus de 400.	que finie; plusieurs pêcheurs ont enlevé leurs filets du lac.	comté ou une grande unité mu- nicipale.	George, à Redvers. Joyeux Noël à tous les lecteurs.	L
loy to The World"; plece, "Checondare; cast, "Jesus dans son berceau"; e-ce, "Un rêve réalisé"; secteur condaire; chec "Un rêve réalisé"; secteur condaire (Trois anges); chant inné, "La dernière bûche"; le ta-eau de la Nativité; "D'où viers-bergére"; chant miné, "La inédiction du Jour de l'An"; le 1963; voeux de Bonne Ante: Mot de M. le Curé; duo de ruie.	Le 9 décembre avait lieu une					-
e; Mot de M. le Curé; duo de la	soiree-surprise à l'occasion du mariage récent de Mme Evelyn					-
En plus du concert de Noël, l ous avons organisé la "Couronne	Soirée-surprise Le 9 décembre avait lieu une soirée-surprise à l'occasion du mariage récent de Mme Evelyn Bend, vœuve de Lloydminster, à cet endroit le 1er décembre La soirée débuit par queiques danses suivies d'un programme varié, M. Edmour Pion était mai-					1
ies" et le "Noël des pauvres".	La soirée débuta par quelques					1
ofonde reconnaissance à tous	varie M Edmour Pion était mat-					I

Ferland

Val Marie

Le jeudi 13 décembre, le résidants des districts de Val Marie
Orkney, Masefield et Rosefield
Irent convogué à une assemble de l'experient convogué à une assemble de l'experient des l'experient de l'hôpital. Il y avait 204 personnes présente et l'en remarquait un grand nombre de jeunes vir l'assemble de M. R. Lemie avice assemble de l'experient de l'expe

FEDERAL GRAIN LIMITED

Service-Satisfaction Votre agent Fédéral serait heureux d'avait l'occasion de discuter avec vous des sujets

La Sauvegarde

La plus ancienne Compagnie d'Assurance-Vie canadienne-française

Siège Social: 152 est, rue Notre-Dame, Montréal.

Actif: \$ 55.315.640 Assurance en vigueur: \$270,000,000 Payé aux assurés et bénéficiaires en 1961: \$ 3,359,000

C'est nous qui payons pour vous assurer

Si vous avex 30 ans, vous déposex, chaque année \$131.40 Si yous vivex à 65 ans, yous gurez fait, en tout 35 dépôts de \$131.40, soit\$4,599.00

Vous retirerex en capital garanti c'est-à-dire \$400 de plus que vous aurez déboursés avec, en plus les dividendes accumulés qui, sur la base actuelle, donnent Vous recevrez donc en tout\$7,710 soit un bénéfice de

ef vous aurex été protégé pour \$5,000 gratuitement durant 35 ans

NE TARDEZ PAS!

Demain il sera peut-être trop tard! *Les dividendes ne sont jamais garantis par aucune compagnie. Ceux que nous indiquons lei ont été calculés sur la base de 1961-62.

Voyez nos représentants

MANITOBA

SASKATCHEWAN Gérent Yonde, Agent spécial Yonde,



Jouissez de la vie au Manitoba! Les lumières de la grande ville. Les gais sourires des tout-petits, L'enchantement fébrile de ces achats à la dernière minute. Papa installant les lumières multicolores dans la maison — Noël au Manitoba! Le temps des Fêtes semble être de plus longue durée à tous les ans — mais pour le jeune émerveillé ces jours remplis de souhaits, d'espérance et de joie ne durent jamais assez longtemps. Tout le mande fait preuve de bonne volonté, spécialement lorsqu'il fait si bon être (ci — à la maison. Période merveilleuse pour jouir de la vie au Manitoba!

Labatt's Manitoba Brewery Limited

Meilleurs souhoits nour le Nouvel An à tou PIONEER GRAIN COMPANY LIMITED

Prince-Albert

Willow-Bunch

with the property of the prope

CO-OP

standie must produce de la lamille depresentation de la comparison de la c

LE CANADA!

Le Canada ne peut demeurer vraiment canadien à moins que les Canadiens eux-mêmes n'exploitent leurs propres industries et les ressources de leur pays. Les coopératives sont vraiment propriétés canadiennes et administrées par des citoyens de

l'endroit comme nous-mêmes

Un commerce appartenant à des consommateurs canàdiens nous profite à tous — à notre pays tout entier. Les membres de la Coop aide le Canada en s'aidant eux-mêmes. Votre coopération est aussi nécessaire pour prouver que le nom "Canadien" vous importe quelque peu!

REGARDONS BIEN . . .

Saint-Front

the seculity relation in the control of the control

Chronique de CFRG

Souhaits de Noël et du Nouvel An

Le pois CPEG, "N voir. Fran-ise du sud de la Saskatchewan" the burreur de priesenter à voui. crs. auditeurs, est meilleurs seut de Joyeu Notel et de sain et heureue année. Comme par le préception de la comme de la c

Loiselle à l'occasion de la naissante d'une fille baptisée sous et
noms de Yvette-Marie.

Marcel Moor, service de
Pinformation (2e bureau)
de l'autre limite que le cœur des
Canadiens français et l'accroise
a d'autre limite que le cœur des
Canadiens français et l'accroise
canadiens français et l'accroise
d'advise l'entre le cour des
Canadiens français et l'accroise
control sur la terre pour nous donner la vie étermelle. Aussi est
avec joie que j'offre à tous les
ses St-Jean-Baptisée, de ma
par les straits au la terre pour nous donner la vie étermelle. Aussi est
avec joie que j'offre à tous les
ses St-Jean-Baptisée, de ma
par les straits au la terre pour nous donner la vie étermelle. Aussi est
avec joie que j'offre à tous les
ses St-Jean-Baptisée, de ma
par les straits au les ses
pas du'une remplasem
au succlient
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer oi, compresant
souper au poulet foit servi par le
groupe numer le sur
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le
groupe numer
souper au poulet foit servi par le

anniversaire de via religieuse. Transca a étudier et à cultiver leur l'agra a fundier et à cultiver de les encouners de de Serve sur l'urcet offert à a la fete cera cantiques. Un misse de la fete se l'experiment de ce se l'experiment de ce l'agrantier. L'experiment de ce l'agrantier. L'experiment de l'experiment de

famille, à Saskatoon.
iée de Foyer-Ecole
éeunion de Foyer-Ecole
ibre, Le nouvel exécucomposé de Mme Launand, présidente, M.
iet, vice-président, M.
iet, vice-président, M.
illin, trésorière.

la Rév. Mère Rose-les suggestions pour quées par Mme Irène e conférence sur les lonnée par M. Liguori St-Denis. On exécuta chants de Noël, sous de la Rév. Mère St-

Malade
Mme Jules Beaudry est gravement malade à l'hôpital de Cudworth

Mme René Lavoie, d'Ile-sse, sont en visite chez penta et amis. Mme Clarence Préfontal-ient MM, et Mmes Emile inte et Laurier Lepage, mile Préfontaine travaille ateur d'Elrose pour deux

A l'élevation d'Efrois pour deux meur peut la quérien de l'anex de l'annuel de

Marie, Reine des Coeurs



La reproduction de cette gridee a est payes en reconnaissance de laveur en connaissance de la capacita del la capacita de la capacita del la

sont, avec la feuille d'érable qui resourciat sur les couleurs de la part du maltre de crémennies. M. Vaimore Couture, M. Jahobe Joseph Bernier, curé, s'include de la part du maltre de crémennies. M. Vaimore Couture, M. Jahobe Joseph Bernier, curé, s'include la company de la compan

| Paris et de l'entre de l'entre

ars origines françaises.

The Paris conduit as less before part of the part of

Ferland Jouissez de ce temps des Fêtes . . . MAIS 'il faut s'assurer que vos grains de ferme emmagasin sont SECS — FRAIS — LIBRES D'INSECTES courex à notre service GRATUIT d'examen des grair

The same of the sa Elections

Lors de leur dernièré assemblée annuelle, les Dames Patronesses du collège Notre-Dame de Prince-Albert procédernt à l'élection de leur exécutif pour un autre terme; présidente, Mime Arcandi Trudeau; vice-présidente, Mime Edmour (Thérèse) Gaudet; secrétaire-trésorière, Mile Louise (Sénéca).

Mme Edmour (Thérèse) Gaudet, secretaire-trécorier, MIL Louis différentes parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la sourée.

Il fut décidé d'organiser des parties de la course parties du coulée de l'expe de l'expe.

On four demanda de coltrage. On feur demanda de coltrage. On feur demanda de coltrage. On feur demanda de coltrage.

M' l'abel et le parties de l'expe de

"Des fleurs pour toutes les occasions"

Corsages, mariages, bouquers pour les malades, tributs floraux pour les décès

CENTRE DE MAGASINAGE DU PARC GROSVEHOR

Saskatoon, Sask.

Téléphone: 343-2609

Après les heures de bureau: 949-7603 — 652-5709

Connies Flowers Ltd.

Funéraire de Princ

Tél.1 RO 3-3065 25, 11e rue Est

Dalziel's

Dr E.-J. Gaudet DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
nce-Albert Saskatchewan Téléphone: 763-7815

Crépeau & Simonot

RO 3-7835

Cuelengere & Hall

Lamontagne & Schmit B.A., B.C.L., LL.B., B.A., LL.B. Avocats — Notaires

Bureau: 161.: RO 3-9691 Résidence: 161.: RO 3-6969 240 Mitchell Block Prince-Alber

MacKenzie Transport per ambulance

Arrangement

To Barrangement

The Barrangement

The Barrangement

The Barrangement

The Barrangement

The Barrangement

The Bouchter Hoff Parkets

Tell 763-8488

J.-R. Pellerin, B.A.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

le rue Est. Prince-Albert. Sask.

EDIFICE MITCHELA

Téléphone: RO 3-7746

Hitched". Felicitations aux gaganda.

Ga et la

Convenier the M. et electrone de la vie a la soirée, la chorale, sous l'habite directron de M. N. Boyer, donne
us superfue representation.

Le sansiversaire de mabe surus enfants de l'esde la localité etaient
ain que MM et Manes
an et Omer Tessie et
liète, de Regieux, M et
Les paroissiens son fleureux de

and 20 november called the process of lear fille, Irene parties, M. Clement Ladedédé le 23 novembre à l'action de des la company de l'action de l'acti

Toullston de "La Liberté et Le Patriote

La Robe de Satin Rouge

par Marie-Antoinette de Miolis



Bijoux et bibelots

Coffret de

Rosette





Mon beau sapin

CA VOUS REGARDE! lisons regulierement rier et votre opinion rait. — VINGT ANS.





Courrier de

Louise

Suffit-il d'être belle?

Noël, fête d'adultes





MANITOBA COMMITTEE on ALCOHOL EDUCATION

Departement d'Education,





Petites Annonces

Tarit, 3 sous per mot. Miag-mum, \$1.00. Chaque insertion supplémentaire, 2 sous per met. Pas de changement de texte.

produits culinaires, etc. Commis-tion genérouse, PRODUITS FAMI-LEX, Dept. D. 9, 1666, Déterimier teatreal.

LE DOLLAR EST VOTRE AML
Dépenser-le là où il vous
rapporte le plus.
Coupe pour homme, eSc
Coupe bronse ou boggae, 75c
Coupe pour enfant, 50c
ELM BARBERS

51 vous failes usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS, Aussi si vous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite.

Dufault Electronics

Transit Service Station

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

Reliance Typewriter 275, ave Taché, St-Bonifac

Bureau: CEdar 3-1796 sidence: CHapel 7-6617 ROGER-A. SABOURIN.



A l'angle de la rue Traverse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons

Golden Beauty Salon 1 partir de \$5.95

GRATIS

One bouteille de parfum français exquis avec chaque permanente

\$1.25

Golden Beauty Salon Avec ou sans render-yous Tel.: WH 2-5902 ou WH 2-215

chez GOLDEN DRUGS. Hout

A VILLE DE ST-BONIFACE RE-CHERCHE AGENT DE POLICE. Se-

LOUER - St-Boniface, Logis au 2e. 855. Entrée privée, Signaler: 233-3869.

15-1867-T.F.

LOUES — Précieux-Sang, Chambre avec facilités de cuisios, Réfrigérateur et machine à laver fournis, Pour demoiseile tranquille, \$22 par mois Signaler; Chapel 7-688.

ALOURN ST. BOUTER ST. 22 Nov. mols. Signaler. Claige 1-4881. 3-1864-I.V.

A LOURN ST. BOUTER. C. Legis: 2 pid-ces menuities. Entree et salis de bain vier. Pour personnes qui travalient. Signaler: CEdar 3-195. 30-169-T.V.

A LOURN S. SoBentiere. Logis novementel: 2 pieces. Nouveaux etriparteur et pode. Entree et salig departeur et pode. Entre et salig després 3 heures.

32-1871-39C.

apres 3 heures. 33-1677-39C.
LOUER — St-Boniface, rie Dumou-lin, Logis: 4 pièces, 2e étage. Entie-rement prive. Bien propre. Libre: ler janvier. Stationnement. Adultes de préférence. Signal71: Wiltelhall 3-9824.

ler jännen.
de préférence. Signälft: britist.
3-9814.
5-1681-T.F.
LOURR — Si-Boniface, the Dumoslin. Logis meuble 2 grandes pieces,
ce étage. Chambre et cutinte modernes: armofres et évier. Libre.
Pour personnes finançulles. 35. Signaler; Willichall 3-9925.
5-1699-T.F.

LOUER — St-Boniface, Logis: 2 pic-ces, salle de bain privée, Signaler: CEdar 3-6741. 36-1894-T.F. LOUER — Norwood, Logement: 3 pièces, Libre, \$65. Signaler: White-hall 2-7046, 36-1693-T.F.

hall 2-1046.

36-1693-TF.

A DUERE - Norwood, 133, rue Kisson.
Chambre meublée. Pour homme.
Prés de toutes commodités. Signaler:
CHapel 7-1743.

17-1709-TF.

LOUER - Si-Roniface, rue Bertrand, Près hopital, 2 logis meublées:
1 de 2 plèces. Tautre de 3. Aussi un logis non meublé: 4 plèces. Signater: Whitenail 2-2007. 17-112-TJ.

LOUER — St-Boniface. Logis mo-derne: 4 pièces. Salle de bain privée Pôèle et réfrigérateur fournis. Sta-tionnement. Près hôpital et écoles Adultes de préférence Libre: 15 jan-vier. Signaler: CHapel 7-4271. 37-1788-39C

VENDRE — Poèle et réfrigérateur. Meilleure offre, S'adresser à 172, rue Goulet Norweau

ROVATZOS
"Flowerland"
Specialité: fleurs pour mariages
Bouquels de corsage et autres
Courgenes moditalies.

PIANOS ET ORGUES A VENDRE tant français. M. Jean Carignan.

J. J. H. McLeon & Co. Ltd.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnipez - Tel.: Wilitehail 2-4231

Affilié à la Procure Générale

GUERTIN Frères
MARCHANDS DE PEINTURES
— Gros et détail — Accessoires pour peintres 1135, rue St. James, Winnipe Téléphone: SUnset 3-7258

Horioger Suisse

Louis Matile
4 Fils
maintenan un o 237, rue Garry
vis-a-vis le nouvel tíciel des Postes
Teléphone: WHitekell 2-6625



ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES
100, édifice Paris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg 2



VOTRE CIMETIÈRE CATHOLIQUE

Le Jardin du Saint-Sépulcre

Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocèse de Saint-Boniface

Bureau: 707 - 356, rue Main Great Western Building Winnipeg Tél.: WH 3-7425

LA CAISSE CENTRALE DE ST BONIFACE, 543, rue Langevis CP 100 teléphone CEdar 1-47X

VENTE PARTICULIERE

SEULEMENT

Tolle maison: 8 pièces. Lot de coin,
Poèle, réfrigérateur et tentures com-pris Option de louer. Signaler: SUn-set 3-8258 ou ALpine 3-0496.

36-1704-T.F.

pris höpitol M-Boniface
2 étages completement séparés: 3
et 5. Intérieur neuf. 2 plomberies.
Soub-wemen propre. Chauffage:
huile. Garage. Revenu: 5100 place
huile. Garage. Revenu: 5100 place
de transfert vendrait avec ±1,000
comptant. Balance à termes faciles.
8-V.p. Signaler: CHapel 7-5841 après
3 h. 1691-7.F.

A VENDRE

Au sud de Winnipeg — Sur chemin
pavé. Terre: 209 acres; 30 en culture
109 en foin, reste en pâturage, Prés
toutes commodités. Titre clair, \$10,500.

Toures commodutes. Itte caur. suc-res route Trans-Canda — 20 scene com-tended to the commodute commodute commodute commodutes. Commodutes commodutes commodutes commodutes a conclusion modurance of commodutes a Commodute commodute commodutes commodutes. J. CARRIERE REALTY 289, rue Tache Teisphone: 247-324-334-335-37C.

Ballet des Fêtes au théâtre Playhouse

Noël

Filets de poisson blanc cu de brochet maillé res à domicile par un péchi en lots de 10 ou 20 livres, à prix très reisonnobles, Téléphone: 943-8237 284-3924

Kleen-Products

Tel.: 943-6047

ph-Marcel LaBoss Paul LePage, contrôleu

ON DEMANDE

A1 minimum \$2,900, maximum \$4,000

Pour plus de renseignements s'e-dresser à J.-N. Tétreault, secrétai-re, St-Pierre, Man.

ON DEMANDE

S. Bisson, secrétaire-trésorier, Division Scolaire de la Rivière Seine, Ste-Anne-des-Chênes.



Conseil Provencher no 2450

Nos malades

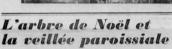
Suriout au temps des Fétes, il existe une catégorie de frères yers autories de la conseil de la conse

spoir et relève un moral à la se-frère à Trudel, Perrin et De-frères Trudel, Perrin et De-sentalent notre Conseil Jors du organité en faveur des pau-a petits protégés de la Salle taits qu'il y avait une belle a-ance et qu'il versa personnei-tent quantité de tasses de thé. L'a la meilleure des causest de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de l'est de la conseil de la conseil de de la conseil de la conseil de la conseil de la conseil de de la con

en chiendu, notre offrance ,000 n'est pas toute réalis ala cela viendra avec le tem tit train va loin. Réception du Jour de l'An

Reception du Jour de l'An "Seion la coutume antique et tiement le Grand Chevaller, frere d.-R. Doton, recevar sous frere d.-R. Doton, recevar sous frere d.-R. Doton, recevar sous tres de mid et dent. Cette le tradition rasemble tou le tradition rasemble la province. Invitation toute Goulet, sans obbiler no cen-red du courrier, "Aprèe Tout" "Eggar". Venou sans crainet.

BISTOUBL.



SOUMISSIONS
DES SOUMISSIONS CACHETERS
adrensées au Secrétaire, Ministère de
Arensées au Secrétaire, Ministère de
Secrétaire, Ministère de
Sir Charles Tupper, Promenade Riversée, Ottavas, et portant la mention
DEM PENNTIES. LOPICES FEDERAUX EN GENERAL, WINNIPEC
(MAN.)", seront reques jusqu'à troil
heures de l'aguit, le MERCREDI é PEVHES
de l'Égat, le MERCREDI é PEVHES
On peut predie compaisance de

1993.

On peut prendre connaissance di plans, devis et formules de soumissio que les procurer par l'estremise de Gérant de bureau, Gestion des Immelbes, Mintstère des Travaux Public 28s, rue Main, Winnipee (Man).

Ser les Main, Winnipee (Man).

Distriction de l'estremise de l'estremise de l'estremise de l'estremise de l'estremise de l'estremise l'estremise l'estremise l'estremise de l'estremise l'

Avis aux abonnés

Tarif des Abonnements La Liberté et le Patriote

CANADA
1 en: \$3.50 1 ½ en: \$5.00
2 ens: \$6.00 3 ½ ens: \$10.00

"Norwood Jewellers"

3201/2, avenue Taché NORWOOD Téléphone: CHapel 7-2790

éparations de montres, horloge et bijoux notre spécialité

La Société d'Habitations

Ltée MAISONS DE "DISTINCTION" Henri DAUDET, géront

700, Great Western Building, 356, rue Mein, Winnipeg 1, Man Téléphone: WHitehall 3-4021

SEARLE GRAIN COMPANY LTD. 徽

Season's Greetings

EATON'S

Canada's Christmas Store

PAUL PAQUIN

Assurances générales 989 AUTUMNWOOD ST-BONIFACE

68, St-Boniface, Man. shone: Alpine 3-9805

The DEVICE AND LOSS OF

Le Grand Chevalier et les Officiers du Conseil Provencher des Chevaliers de Colomb offrent leurs meilleurs voeux pour un JOYEUX NOEL

ON DEMANDE

COIFFEUSES Les offres d'emplois pour les coiffeuses diplômées sont plus nombreuses que celles-ci Jamais auparavant y a-t-il eu tani d'occasions pour les jeunes filles ambitleuses

MARVEL BEAUTY
SCHOOL

309, rue Donald, Winnipeg, Mar Succursales: Regina, Saskatoon Calgary, Edmonton, Toronto

Livraisons au-dessus-du-quota

pour l'achat de graines

et une SAINTE ANNEE à tous leurs frères Chevaliers et à leurs familles.

Noces - Fêtes scolaires - Sociétés

NAPOLEON MILEJSZO

253, rue Kelvin, Elmwood, Winnipeg 5, Man. Téléphone: LEnox 3-1383



ABLE JOBBERS CO.

158, avenue Provencher CHapel 7-3996

Toute la marchandise de Noël sera vendue à moitié prix. Toutes les conserves alimentaire à des prix plus bos que les prix du gros. Ouvert les samedis 22 et 29 décembre jusqu'à 5 h. p.m.

Meilleurs Voeux de Noël et du Nouvel An

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS